

DIE WELTSTADT MIT HERZ ZIEHT JAHR FÜR JAHR BESUCHER AUS ALLER HERREN LÄNDER AN. UND DAS AUS GUTEM GRUND: HIER FINDEN SIE VIELFÄLTIGE GESCHÄFTLICHE KONTAKTE, EIN REICHHALTIGES KULTURELLES ANGEBOT SOWIE ATTRAKTIVE EINKAUF- UND FREIZEITMÖGLICHKEITEN.



DAZU KOMMT EIN LEBENSGEFÜHL, DAS NÖRDLICH DER ALPEN SONST KAUM ZU FINDEN IST. MAN LÄSST SICH'S HALT GUT GEHEN – UND ZWAR ZU JEDER JAHRESZEIT.

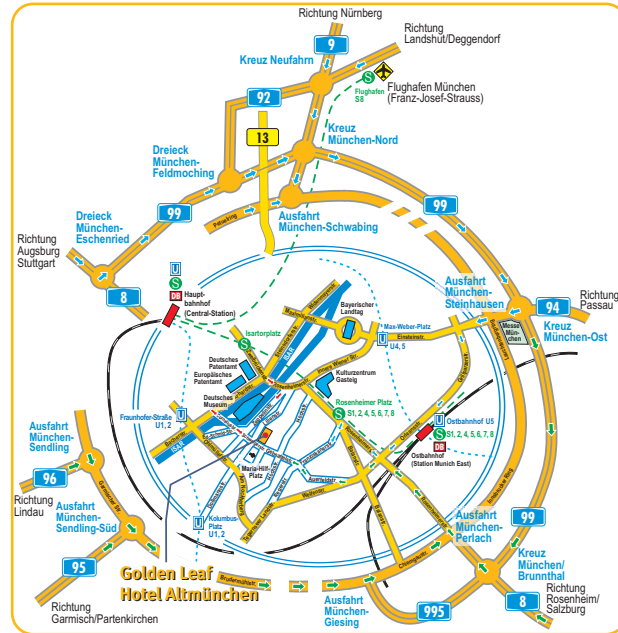


OFTEN REFERRED TO AS A »COSMOPOLITAN AND CONGENIAL CITY« MUNICH ATTRACTS VISITORS FROM ALL OVER THE WORLD - YEAR IN, YEAR OUT.

AND NOT WITHOUT GOOD REASON: NOT ONLY IS MUNICH A GREAT PLACE TO EXPAND BUSINESS CONTACTS, IT ALSO OFFERS A WIDE RANGE OF CULTURAL EVENTS AND AN ABUNDANCE OF ATTRACTIVE SHOPPING AND LEISURE ACTIVITIES. EXPERIENCE A PARTICULAR »JOIE DE VIVRE« WHICH IS HARD TO FIND IN ANY OTHER PLACE NORTH OF THE ALPS. MUNICH PEOPLE SIMPLY KNOW HOW TO HAVE A GOOD TIME - ALL YEAR ROUND.



UNSER GOLDEN LEAF HOTEL ALTMÜNCHEN® BEFINDET SICH IN ZENTRALER LAGE, ETWAS ABSEITS DER GROSSSTADT-HEKTIK. DEN MARIENPLATZ, DAS HERZ MÜNCHENS, ERREICHEN SIE IN WENIGEN MINUTEN. MIT U- UND S-BAHN-ANSCHLUSS GANZ IN DER NÄHE SIND SIE AUCH OHNE AUTO MOBIL – IHR WAGEN PARKT SICHER UND GESCHÜTZT IN UNSERER TIEFGARAGE. DIREKT VOR DER HAUSTÜR ERWARTET SIE DER BERÜHMTE NOCKERBERG UND DIE AUER DULT MIT TYPISCH BAYERISCHER LEBENSART.



OUR HOTEL BOASTS A CENTRAL YET QUIET LOCATION IN THE AREA OF MUNICH'S CITY CENTRE KNOWN AS THE AU. THE MARIENPLATZ, THE VERY HEART OF MUNICH, IS ONLY A FEW MINUTES AWAY. UNDERGROUND AND RAPID TRANSIT TRAIN CONNECTIONS ARE IN THE IMMEDIATE VICINITY, KEEPING YOU MOBILE EVEN WITHOUT A CAR. SAFE AND PROTECTED PARKING FACILITIES ARE AVAILABLE IN OUR UNDERGROUND CAR PARK.

EINE UNGESTÖRTE KONFERENZ IST IN UNSEREM SAAL FÜR BIS ZU 100 PERSONEN MÖGLICH. DAS TECHNISCHE EQUIPMENT STELLEN WIR GERNE NACH IHREN WÜNSCHEN ZUR VERFÜGUNG. UNSER WIRTSCHAUS »KLEINE SCHMAUSEFALLE« WIRD SICH UM DAS LEIBLICHE WOHL DER TAGUNGSGÄSTE KÜMMERN.

ENJOY A PRIVATE AND UNDISTURBED CONFERENCE IN OUR CONFERENCE ROOM. TECHNICAL EQUIPMENT MEETING YOUR INDIVIDUAL REQUIREMENTS IS AT YOUR DISPOSAL. OUR RESTAURANT »KLEINE SCHMAUSEFALLE« WILL BE PLEASED TO PROVIDE THE MEETING ATTENDEES WITH FOOD AND BEVERAGES.



WEITERE GOLDEN LEAF HOTELS & RESIDENCES ERWARTEN SIE IN:
FURTHER GOLDEN LEAF HOTELS & RESIDENCES AWAIT YOU IN:

MÜNCHEN
STUTT GART
FRANKFURT

Utell by Pegasus

SABRE	UI 34907
APOLLO / GALILEO	UI 72558
AMADEUS	UI MUCGHA
WORLDSPAN	UI 43271



EIN HAUS DER ALTMÜNCHEN HOTELBETRIEBE GMBH
 MARIAHILFPLATZ 4
 D-81541 MÜNCHEN
 TELEFON +49-89-45 84 40
 TELEFAX +49-89-45 84 44 00
 AHG@GOLDEN-LEAF-HOTEL.DE
 WWW.GOLDEN-LEAF-HOTEL.DE



*...und der Tag wird gut
 ...and you'll have a great day*

EINE ERHOLSAME NACHT IN DER RUHIGEN UMGEBUNG DES GOLDEN LEAF HOTEL ALTMÜNCHEN® IM STADTTEIL AU, EINE BEHAGLICHE ATMOSPHÄRE UND EIN REICHHALTIGES FRÜHSTÜCKSBUFFET, DAS KEINE WÜNSCHE OFFEN LÄSST – SO ENTSPANNT BEGINNT DER TAG IN MÜNCHEN.



A RESTFUL NIGHT IN THE QUIET LOCATION OF GOLDEN LEAF HOTEL ALTMÜNCHEN®, A HOMELY ATMOSPHERE AND AN EXTENSIVE BREAKFAST

BUFFET WHICH OFFERS EVERYTHING ONE'S HEART DESIRES. THIS IS HOW THE DAY STARTS IN MUNICH – PURE RELAXATION!



Das GOLDEN LEAF HOTEL ALTMÜNCHEN® ZEICHNET SICH DURCH SEINEN **☺☺☺** KOMFORT SOWIE DIE GUTE UND DENNOCH RUHIGE INNENSTADTLAGE AUS. ALLE 32 ZIMMER DES HAUSES SIND BAYRISCH RUSTIKAL AUSGESTATTET UND VERFÜGEN ÜBER:

- SANITÄRBEREICHE MIT DUSCHE/BAD, WC UND HAARTROCKNER
- HÖCHSTEN SCHLAFKOMFORT MIT DOPPELTEM MATRATZEN-AUFBAU UND DAUNENBETTEN
- KABEL-FARB-TV MIT DEUTSCHEN UND FREMDSPRACHIGEN PROGRAMMEN
- PAY-TV
- DIREKTWAHLTELEFON
- INTERNETANSCHLÜSSE UND HIGHSPEED WLAN IM GESAMTEN HAUS
- EINEN GROSSZÜGIGEN ARBEITSPLATZ FÜR DEN GESCHÄFTSREISENDEN
- MINIBAR

DARÜBER HINAUS HALTEN WIR NICHTRAUCHERZIMMER FÜR SIE BEREIT UND STELLEN IHNEN AUF WUNSCH GERNE SPEZIELLE ALLERGIKER-BETTWÄSCHE ZUR VERFÜGUNG.



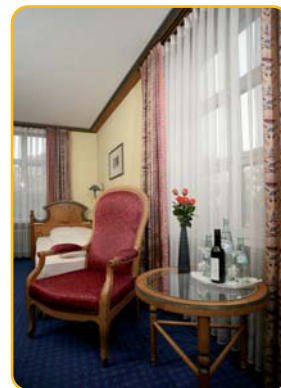
OUR GOLDEN LEAF HOTEL ALTMÜNCHEN® STANDS OUT FOR ITS **☺☺☺** COMFORT AS WELL AS ITS CONVENIENT, YET TRANQUIL, CENTRAL LOCATION. ALL 32 ROOMS IN THIS HOTEL ARE DONE UP IN RUSTIC BAVARIAN MOTIVS AND ARE EQUIPPED WITH:

- SANITARY INSTALLATIONS WHICH INCLUDE SHOWER/BATH, WC AND HAIR DRYER
- EXTREMELY COMFORTABLE BEDS WITH DOUBLE MATTRESSES AND EIDERDOWN BEDDING
- COLOUR CABLE TELEVISION WITH GERMAN AND FOREIGN LANGUAGE PROGRAMMES
- PAY-TV
- DIRECT DIAL TELEPHONE
- INTERNET CONNECTIONS AND HIGH-SPEED WLAN IN THE ENTIRE BUILDING
- SPACIOUS WORKING AREA FOR THE BUSINESS TRAVELLER
- MINI-BAR

ADDITIONALLY, THE HOTEL IS EQUIPPED WITH ROOMS FOR NON-SMOKERS AND, ON REQUEST, THE HOTEL WOULD BE PLEASED TO PROVIDE YOU WITH SPECIAL ANTI-ALLERGIC BEDDING. WE WANT YOU TO FEEL AT HOME BY PROVIDING YOU WITH FRIENDLY, HIGH QUALITY SERVICE AND COMFORTABLE, WELL FURNISHED ROOMS.



IN GOLDEN LEAF CLUBZIMMERN WIRD DAS **☺☺☺** KOMFORT ANGEBOT FÜR DEN ANSPRUCHSVOLLEREN GAST MIT EINEM WASSERKOCHER FÜR KAFFEE, TEE UND SCHOKOLADE, EINEM KOSMETIKSPIEGEL SOWIE WEITEREN ZUSATZEINRICHTUNGEN ERGÄNZT. GOLDEN LEAF CLUB MITGLIEDER AB »GOLD-STATUS« WOHNEN IN DEN CLUB ZIMMERN OHNE AUFPREIS.



IN OUR GOLDEN LEAF CLUB ROOMS THE EXACTING GUEST CAN ENJOY ADDITIONAL AMENITIES LIKE A KETTLE FOR COFFEE, TEA AND HOT CHOCOLATE, A MAKE-UP MIRROR AND A HOST OF OTHER EXTRAS. GOLD AND GOLD PLUS MEMBERS OF OUR GOLDEN LEAF CLUB STAY IN OUR CLUB ROOMS AT NO EXTRA CHARGE.

Das GOLDEN LEAF HOTEL ALTMÜNCHEN HAT SEIN ZIMMERANGEBOT UM EIN 3-ZIMMER-APARTMENT ERWEITERT! NEU RENOVIERT, MIT DREI ABSCHLIESSBAREN ZIMMERN (SCHLAFMÖGLICHKEITEN FÜR BIS ZU 6 PERSONEN), KÜCHE, 1 BAD UND EXTRA GÄSTETOILETTE, BIETET DAS APARTMENT ALLE ANNEHMlichkeiten FÜR LANGZEITGÄSTE IN MÜNCHEN, IST ABER AUCH FÜR FAMILIEN DAS IDEALE ZUHAUSE AUF ZEIT.



THE GOLDEN LEAF HOTEL ALTMÜNCHEN HAS INCREASED ITS ROOM OFFERS THROUGH THE ADDITION OF A 3-ROOM APARTMENT! NEWLY RENOVATED AND CONSISTING OF THREE ROOMS WITH LOCKS (SLEEPING ACCOMMODATION FOR UP TO 6 PERSONS), A KITCHEN, 1 BATHROOM AND AN EXTRA GUEST TOILETTE, THE APARTMENT OFFERS EVERY AMENITY FOR LONG-TERM GUESTS IN MUNICH AND ALSO PROVIDES IDEAL TEMPORARY ACCOMMODATION FOR FAMILIES.



Wir möchten, dass Sie sich bei uns wohl fühlen. Dafür sorgt der freundliche und perfekte Service ebenso wie die funktionelle Ausstattung aller Zimmer. Vorbild sind die traditionellen Münchner Bürgerhäuser. Warme Farben und Naturholzmöbel schaffen eine behagliche Atmosphäre. Selbst ein kurzer Aufenthalt wird so zur bleibenden Erinnerung.



WE WANT YOU TO FEEL AT HOME BY PROVIDING YOU WITH FRIENDLY, HIGH QUALITY SERVICE AND COMFORTABLE ROOMS. THE ROOMS ARE FURNISHED IN RUSTIC BAVARIAN STYLE, BASED ON THE TRADITIONAL TURN-OF-THE-CENTURY BOURGEOIS MUNICH RESIDENCE.

Den Tag beschließen Sie in der ungezwungenen Geselligkeit des Wirtshauses »Kleine Schmausefalle« bei original bayerischer und internationaler Küche, oder im dazugehörigen gemütlichen Biergarten am Auer Mühlbach.



Auch unter den vielen behaglichen Restaurants, Bars und Weinkellern in der Umgebung finden Sie schnell etwas Passendes, um den Tag ausklingen zu lassen. Vielleicht im nur wenigen Minuten entfernten berühmten Stadtteil Haidhausen oder in der zauberhaften Münchener Altstadt?

YOU CAN FINISH OFF YOUR DAY IN THE RELAXED, FRIENDLY ATMOSPHERE OF A TRADITIONAL RESTAURANT OFFERING ORIGINAL BAVARIAN AND INTERNATIONAL CUISINE, THE »KLEINE SCHMAUSEFALLE«, OR IN ITS INVITING BEER GARDEN ALONGSIDE THE AUER-MÜHLBACH STREAM.

...and you'll have a great day!

...und der Tag wird gut!